

February 2011

Kristian Tlangau

(Independent Monthly)



Chhuah ḥan kum - Oct. 1911

Khawngaihna	18
Hapta kar ni hming kan neih dan	26

Kum 100	February 2011	Bu 1181-na
Editor	: Rev. Thangzauva	Ph. :2316411 (R)
Joint Editors	: Rev. Lalzuithanga Rev. Dr. Vanlalchhuanawma Upa H. Ronghaka	
Business Manager	: Upa C. Lalbiaktluanga Synod Press Building chung Synod Compound, Mission Veng Aizawl - 796 001	
Office Phone	: 2324590	
e-mail	: kristiantlangau@yahoo.co.in	Fax : 2324590

Kum khat lak man : Rs. 50.00

A man pe leh a bu la duh chuan Business Manager, Synod Press Building, Aizawl hriattir tur.

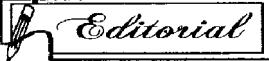
Kristian Tlangaua thu chhuahte hi Editor ngaihdan a ni vek kher lo.

A CHHUNGA THU AWMTE

	phêk
1. Editorial	1
2. Mizoram Synod	2
3. Lawrkhawm	8
4. Zawhna leh Chhânnna	11
5. Sermon: 1) Khawngaihna	16
2) Ringtute tâna thlamuanna thuchah	19
3) Isua temple-ah an hruai	22
6. Hapta kâr ni hming kan neih dan	24
7. Sûnna	27

Synod Puipate

Moderator	: Rev. C. Lalsangliana
Secretaries	: Rev. P.C. Pachhunga (Sr.) Upa DP. Biakkhuma (Jr.)
Finance Officers	: Rev. Dr. Lalhmangaiha Rev. Zosangliana Colney
Statistician	: Rev. C. Sangliana



INKHAWMPUI

Kan Kohhran hi Pathian thu ang zela Inkawmpui thua inkaihuai thin kan ni a. Hei hi Thuthlung Thar Kohhran nihphung reng a ni tih Jerusalem Inkawmpui pawhin a tichiang hle. Mi mal thuneihnaa inkaihuai thin ai chuan inkawmpui thuchhuak chu a pawm nahawmin, a thu pawh a fинг duh deuh nge nge thin.

Inkhawmpui chuan Kohhran kal zel dan tur a rel thin a. Chu chuan dik tak leh uluk tako rorel pawimawhzia a tilang. Kohhran leh a Inkawmpui hian Thuthlung Hlui huna zawlneite mawhphurhna kengin a ai a awh a; chu chuan ram leh hnam kalsual tur ven leh hruai dik pawh a keng tel nghal a ni.

Kan Kohhran Inkawmpui hian Bial, Presbytery, Synod leh General Assembly tleng a huap a. Mizoram Presbyterian Kohhran huam chhungah chuan Synod hi min khaikhawmtu a ni a. Bial leh Presbytery Inkawmpuiin a rel fel theih bâk te chu Synod Inkawmpui hian a ngaihtuah thin. Synod Inkawmpui tleng tur chi Agenda chu Synod, Board, Department leh Committee-ten a lo rel tawh dan te hriain zawhfiah zet nachang hria ila chuan, Bial leh Presbytery tan thu ngaihtuaha relna kawngah mi a ti bengvarin Synod thu rel tur pawh a tlem phah sawt ngei ang.



*- Executive Secretary
i/c Publicity, etc.*

1. Operation Theatre hawng

December 16 khan Synod Moderator Rev. C. Lalsanglian Presbyterian Hospital Operation Theatre thar a hawng.

Synod Moderator Rev. C. Lalsangliana chuan Presbyterian Hospital, Durtlanga Orthopaedic Operation Theatre (Kawngnâ, Ringnâ, ruh tliak leh ruh tha lo a bika zaina tur room) a hawng a, OT thar hawnna denchhen hian Orthopaedics leh Spine Instruments chi hrang hrang en theiha pho lan a ni. Operation Theatre tharah hian khawl leh hmanrua changtlung tak leh tunlai ber hmangin eng lai pawhin Orthopaedic leh Spine lam natna chu zai theih reng a ni ta a. Rikrum thil hmanhmawh thlak a awmin doctor rawn leh inzai (*surgery*) eng hunah pawh a tih theih reng bawk.

2. Presbyterian Bible School

◆ **Graduation Day:** December 16 khan Presbyterian Bible School chuan Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre-ah Session 20-na Graduation Service an hmang. Rev. Zosangliana Colney, Executive Secretary-in zirlai pass chhuakte hnenah certificates hlanin thuchah a sawi a, Synod Statistician leh PBS Board Member Rev. C. Sanglianian exam-a ti thate leh class kal kimte hnenah lawmman a hlan a ni.

Presbyterian Bible School hi kum 2004 May thla atangin tan a ni a, a din tan tirh atangin zirlai 614-in an zir chhuak tawh a. Session 20-naah hian zirlai 57 an awm a, chung zinga 44 chuan zir tluan chhuakin an pass a; 1st Division-ah 4, 2nd Division-ah 17, 3rd Division-ah 14, Simple Pass 9 an awm a, Exam lo 11 leh Failed 2 an awm bawk. A ti tha zual (Top 3 position) te chu:-

1st Position : F. Lalruatfela s/o F. Dokhama, Republic Vengthlang

2nd Position : Erington C. Chawngthanzuali d/o

C. Thangkhuma, Chhiahtlang
2nd Position : H. Sangtluanga
 s/o H. Varenga, North
 Vanlaiphai Bangla Veng
3rd Position : Zongengsanga
 Sailo s/o Thanchhuma Sailo,
 Tuithiang Veng te an ni.

Presbyterian Bible School
 aṭanga zir chhuakte hi
 rawngbawlna ṭangkaih an
 inhmang zui hlawm a, Synod
 Revival Speaker zinga a tam
 zawk hian an zir chhuak tawh
 bawk a ni. Tunah hian Session
 21-na ṭan lehin zirlai 61 an nei.

- ◆ **PBS Class room thar hlanna :** January 14 khan
 Synod Moderator Rev. C.
 Lalsanglian Presbyterian
 Bible School (PBS) classroom
 sak thar hawngin Pathian
 hnенah a hlan.

He classroom thar hi
 Family Guidance &
 Counselling Centre Complex
 tih thin, tun hnuia **Owen's Building** tia thlak tak chhawng
 6-naah sak a ni a, a building
 pum pui len zawng hi ft. 57X
 ft. 30 a ni a, hetah hian Lecture
 Hall, Recreation Room leh
 inthiarna (toilet) 4 dah a ni a.
 A in sak nana sum ruahman
 (estimate) zat ₹ 23,72,000 a ni a,
 Synod Property lamin a sak

hna hi an thawk a, sum hman
 ral zawng zawng zat chu
 ₹ 16,53,020 a ni.

3. Pastor Bial thar hawn & Pastor Induction

Synod Inkhwmpui Vawi
 87-na thurel angin January 15
 (Inrinni) khan Mizoram
 chhung hmun 3 leh Mission
 Field hmun thumah Pastor Bial
 thar hawn a ni a, January 16
 (Pathianni) khan Mizoram
 chhung hmun 33, Ram pawn 31
 leh Manipur Area hmun 10-ah
 Pastor Induction Service neih
 a ni a, Pro. Pastor 23-te an
 awmna hmun turah dahngheh
 an ni.

Presbytery thar hetiang
 hian hawn tura ruahman a ni
 bawk :-

1. Aizawl Chhimthlang : May 7, 2011 (Inrinni)
2. Tuipuiral : May 21, 2011 (Inrinni)
3. Karbi Anglong : March 19, 2011 (Inrinni)

4. Social Front

- ◆ December 15 khan Social Front Awareness Campaign,
 Chhingga Vengthlang
 Kohhranah neih a ni a,
 Dr. Robert S. Halliday, Social
 Front Coordinator leh Pu John

Lalhrualitluanga, Social Front Asst. Coordinator-ten campaign hi an neihpui a ni.

◆ December 17 khan Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre-ah Synod Social Front chuan Partnership Fund aṭangin Pawl/Centre-te hnenah an rawngbawlna hriatpuina pawisa fai an hlan a, Rev. Vanlalzuata, Senior E/S-in programme kaihruaiin Synod Moderator Rev. C. Lalsanglian an pawisa hi a hlan a, pawl/centre 14-te hnenah a vaiin ₹ 4,80,000/- sem a ni. Pawl/Centre, Partnership Fund dawngte chu:-

1. Thutak Nunpuitu Team (TNT)
2. Jeriko Khualbuk
3. Damna In
4. Agape Home
5. Rescue Centre
6. Krista Hnungzuitute
7. Bethesda Centre
8. Genesis Home
9. JR Halfway
10. Dinthar Halfway Home
11. Gan Sabra
12. Positive Network of Mizoram
13. Mizoram People living with HIV/AIDS
14. Rehoboth Centre

5. Family Guidance & Counselling Centre

- ◆ December 17 khan Evangelical Church of Maraland (ECM) Pastor Conference, Saiha-ah neih a ni a, Rev. Zothansanga, FG&CC Director chu he Conference-ah hian speaker a ni.
- ◆ Family Guidance & Counselling Centre buatsaih Kristian Chhungkaw Film insiamsiakah Kohhran 19 aṭangin film theh luh a ni a, February 2011 chhung hian Result puan hman tum a ni.

6. Synod Office hawnna

January 5 khan Mizoram Presbyterian Church Synod Office chu kum thar 2011 atan hawn ṭan leh a ni ta. Office hawn ṭanna inkhawm hi Senior Executive Secretary Rev. Vanlalzuatan kaihruaiin Synod Office Committee Room No. 2-ah neih a ni a, Synod Moderator Rev. C. Lalsanglian thuchah a sawi.

Synod Office thar hi nikum November 11 khan Synod Moderator Rev. C. Chawnglian a hawng tawh a. Synod Executive Committee thutkhawm lai a nih vang leh Synod Inkawmpui a hnaih

tawh avangin Office tharah hian insawn nghal a ni lo va. Krismas leh kumthar inkaran khan Office bungruate suan thlain Department hrang hrangte an inrem fel a, January 5, 2011 khan Office thar hi luah ṭan a ni ta chauh a ni. Synod Office chhungah hian Department hrang hrang 14 an awm thin a, Office tharah hian **Synod Literature & Publication Board (SL&PB)**, Synod Press chunga awm thin chu an insuan lüt tel ta bawk a. **Kristian Tlangau, Synod Newsletter** leh **Kristian Naupang** chanchinbute pawh heta ṭang hian ngaihven tawh tur a ni ang.

7. Moderator Bangla

Synod Moderator kalchhuak Rev. C. Chawngliana chuan January 4 khan Moderator bangla a chhuahsan a, hetah hian Moderator thar Rev. C. Lalsangliana a insuan lüt nghal a ni.

8. Aizawl Theological College

January 5 vek khan Aizawl Theological College (ATC) pawh hawn ṭan a ni a. Hetah hian thawktu hmun danga insawn tur Rev. K.

Lalhmingliana (Chanmari Bial Pastor tur) leh Rev. Vansawma (Thuampui Bial Pastor tur) te thlahna hun hman nghal a ni.

January 7 khan Principal thar Rev. Dr. Vanlalchhuanawma chu Synod Moderator Rev. C. Lalsangliana a dahnghet a, hemi rual hian Vice Principal thar Rev. Dr. C. Lalhlira leh Registrar thar Rev. Dr. Vanlalnghaka Ralte te pawhin an hna thar an chelh ṭan ta bawk.

9. SMB Missionary tirhchhuahna

January 9 zan khan Synod Mission Board chuan Mission Veng Kohhran Biak Inah Missioanry tirhchhuahna hun an hmang. Missionary tirhchhuahna inkhawm hi SMB Secretary Rev. Lalchhuanmawian a kaihrui a, Upa R. Lalmalsawma, SMB Coordinator-in Missionary thlah turte Pastor 19 leh Contract Missionary 62, an vaiin mi 81 inhmelriattirna hun a hmang a. Synod Moderator Rev. C. Lalsangliana tirhchhuahna hun urhsun taka hmangin thuchah a sawi nghal a. Tirchhuah 81-te aiawhin Rev. F.

Lalhmingthangan thu a sawi a, Executive Secretary, Ramthar lam changtu Rev. Lalzuithangan an puala ṭawngtaisakna hun a hmang a, Mizoram Synod Choir leh Mission Veng Kohhran Zaipawlten hla an rem bawk.

Rev. Dr. Lalsawman malsawnain a ṭin a ni. Missionary tirhchhuah inkhawmah hian mipui an ṭahnem hle a, Mission Veng Biak In chhung leh pawn lam te, Kohhran Hall chhung leh pawn lamah te an ṭhu khat vek a, inkhawm zat hi 2,500 chuang an ni.

♦ **Missionary Orientation**

January 10 khan nilengin Synod Mission Board chuan Missionary (Pastor ni lote) pualin Orientation Programme a buatsaih a. An rawngbawlna atana hriat tur ṭulte inhrlil hriat nan hun hman a ni a. SMB Coordinator Upa R. Lalmalsawman Synod Mission Board kalphung a sawi a, Synfo Co-ordinator Upa Zonunmawian chanchin inhriat pawhna thil communication leh Synod Information & Publicity (Synfo) an hman ṭangkai theih dan turte a sawi a. Chawhnu lamah SMB Secretary Rev.

L a l c h h u a n m a w i a n ‘Missionary Nun’ a sawi a. Hemi zawh hian Upa H. Ngurkhuma, Mission Promoter kaihruaiin Synod Mission Board Office-a thawktute nen inkawmhona hun tha tak hman zui a ni.

10. MKHC Chairman mawhphurhna inhlan

January 10 khan Mizoram Kohhran Hruaitute Committee (MKHC) chuan Synod Committee Room No. 1-ah meeting neiin hetah hian MKHC Chairman kalchhuak Rev. C. Chawnglian Chan Chairman thar Rev. C. Lalsangliana hnena mawhphurhna a hlan. Mizoram Kohhran Hruaitute Committee kalphungah Synod Moderator apiangin Chairman nihna hi an chang thin a ni.

Tun ṭum MKHC thukhawm hian Evangelical Free Church of India (EFCI)-in MKHC member nih an dilna a ngaihtuah nghal a, General Meeting-a chhawp chhuah turin pawm a ni.

11. Synod Office hriattirna

Kum thar 2011 atang hian Synod Office Building thar chu luah ṭan a ni ta a, Office

dawrtute tan a awlsam zawk
nan Synod Office-a Department hrang hrangte awmna chu
hetiang a ni -

Ground Floor -

General Department,
Finance Department,
Education Department.

First Floor -

SL&PB,
MSSU Department,
Kohhran Hmeichhia,
Music Department,
Property Department.

Second Floor -

Synod Mission Board,
Revival,
Social Front,
KTP.

Third Floor -

Synod Information &
Publicity,
Archives Department.

12. Zin

Jan. 12 & 13 khan PCI Executive Committee meeting Silchar-ah neih a ni a, meeting-ah hian Rev. Zosangliana Colney, E/S; Rev. C. Rosiama; Rev. Dr. Lalhmangaiha; Rev. Lalchhanhima leh Rev. B. Sangthanga te an tel.

13. Chanchin Tha Thlen Ni

January 11 kha Chanchin

Tha Thlen Ni a ni a. Mizoram Chanchin Tha rawn thlentu Rev. J.H. Lorrain (Pu Buanga) leh Rev. F.W. Savidge (Sap Upa) ten Mizoram an rawn thlen ni champhaphâk a ni.

Rev. J.H. Lorraine leh Rev. F.W. Savidge te hian January 11, 1894-ah Sairang an lo lút a. Pu Buanga leh Sap Upaten Mizoram leilung an rawn rah ni hi hriatreng nan Mizoram Presbyterian Church Synod Inkawmpui 1974 chuan January 11 chu kum tin Chanchin Tha thlen Ni-a hman a lo rel a, chuta tang chuan tun thlengin hman a la ni ta zel a. Kum 1994 khan Chanchin Tha thlen kum 100-na (Gospel Centenary) chu ropui taka lawm a ni nghe nghe a, kumin hi a kum 117-na lai a lo ni ta a ni.

14. Moderator Programme

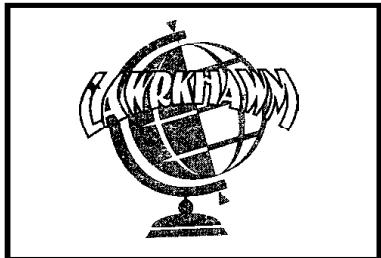
Synod Moderator Rev. C. Lalsangliana chuan hetiang hian hun a hmang :

January 16 (Pathianni)

Republic Pastor Bial Silver Jubilee

January 21 – 23

Chhingchhip Pastor Bial KTP Conference



America ramah ṭawngṭai beihpui

America rama harhna a thlen theih nana mi ṭahnemngai intel khawm, The Awakening America Alliance huaihawtin kum 2011 kum thar tir, January thlaah khan chawlkar thum chhung chaw ngheia ṭawngṭai beihpui thlak a ni a, he beihpui zawmtute chu anmahni remchan angin ni 21 chhung chaw ngheiin an ṭawngṭai a. He beihpuiin a tum ber chu mi mal nun intuai tharna leh tunlai chhuan (*generation*)-ah Krista tana Thlarau Thianghlim tihharr tharna thlen theih nan a ni.

Ṭawngṭai beihpui hi thuang hniha kalpui a ni a, a chunga tarlan bakah Pastor Stovall Weems, Celebration Church, Jacksonville bultumin January 10 – 30 chhung khan chaw nghei ṭawngṭai buatsaiah a ni bawk a, Pastor Weems-a

chuan he ṭawngṭai beihpui zawm tur hian ṭahnemngai takin mi a sawm a, “Ṭawngṭaiin Pathian nen kan inzawm a, chaw kan nghei hian khawvel nena kan inzawmna eng emaw chen tihchah a ni thung,” a ti. Kohhran 800 zet chu he ṭawngṭai beihpuiah hian an tel niin an chhût.

Bible-a a lan danin Daniala pawh khan ni 21 chhung chaw a lo nghei tawh tiin rilru lam zir, mi thiamte leh dakawrte pawhin ni 21 chhung hi thil chin tha lo thlak hun chhunga an hman ṭhin niin a sawi.

Ṭawngṭai beihpui hi nikum leh kum hmasa lam khan buatsaiah a lo ni tawh a, nikum phei kha chuan Kohhran 100 chuangah mi maktaduai khat zet an tel a ni.

- CHRISTIAN POST

Communist aiin Muslim-hovin Kristian an ngaithei lo tawh

Khawvel puma Kristiante hmakhaw ngai pawl, International Christian Concern (ICC)-in a chhût dan chuan tun hmaa Kristiante ngaithei lova tiduhdah nasa ber, Communist

ram ni thin kha tunah chuan Islamic (Muslim) ram an ni tawh.

Kumin January thla bul lam khan tihduhdahna thleng thin viltu pawlin kum 2010 chhunga Kristiante tihduhdah nasatna ram a tichhuak a; nikum lama tel lo Iraq leh Egypt an tel thar. Nikum October thla khan Muslim firfiakten Iraq khawpui Baghdad-a Biak Ina bomb an tihpua avangin inkhawm lai mi 50 chuang an thi a, 70 velin hliam an tuar bawk a. Khami tum khan Muslim firfiak, Al-Qaeda-te chuan Kristiante chu Muslim firfiak pawl khat Mujahedin-hovin beih an tum ber an nih thu a puang a. Khata tang khan chawlkar tinin Kristian thah an awm ta ziah a, UNO-a ralatlante buaipuitu pawl chuan hetiang tako Kristiante tuarna a thlen nasat tak avang hian Kristianten Iraq ram an chhuahsan phah nasa hlein an sawi.

Communist ram zingah North Korea leh China ramte chu Kristian tihduhdahna la kalpui zel ram langsar an ni a, North Korea-ah chuan thil sual lian tham, Lung in tanna tham tite hremna aiin Kristian an

mante an hrem na zawk a; Kristian 1,00,000 zet chu tunah hian rim taka hna thawk chunga dam chhung tâng tur a ni.

China ramah chuan sawrkar hriatpuina tel lova ina inkhawm thin member-te man an ni thin. Communist ram dangah chuan Kristiantenek chepna a thleng ngai tawh meuh lo va, a nêp tial tial bawk.

ICC President Jeff King-a chuan, “Muslim ramah Kristianten an tuar nasa tial tial a; sakhaw zalênnna rama awmte hian firfiaka che, tharum thawh hmangte leh roreltu nun rawngte kut tuar mek Kristiante chinchang hi kan ngaihvenin kan tuarpui tur a ni a, kan tanpui theihna apiangah kan pui thin tur a ni,” a ti.

- CHRISTIAN TODAY

Krismas dawn zanah leh Krismas niin Iran ramah Kristian 70 man an ni

Kristiante intêl khawm pawl pakhat, Christian Solidarity Worldwide (CSW) chuan Iran sawrkarin Krismas dawn zanah leh Krismas niin Kristian pawi sawi lo 70 zet a man nia sawiin he thil thleng hi

tha lo an tih thu leh an dem thu an chhuah.

Krismas ni zinga mi 25 chu evangelical Kristian, ina inkawm thin an ni a, man zingah hian Pastor leh Kohhran hruaitute pawh an tel. Man zinga 11 chu chhuah leh thuai an nih lain 14 erawh chu tântir an ni.

Vantlang rorelna politics lama dikna chanvo Thuthlung ziaktu ram a nih ve avangin a khua leh tuiten zalen takasakhaw biakna a kalpui beiseina sang tak nen CSW-in a thlir lain Teheran Governor chuan Evangelical Kohhran hruaitut tam zawk chu man an la nih tur thu a puang thung.

- CHRISTIAN TODAY

Egypt President Mubarak-a'n Biak Ina bomb tihpua a dem

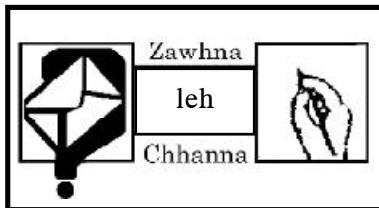
Egypt ram sanaa kum 2011 kum thar thlen nan darkar chanve chauh a awm tawh tihn an ram hmar lam khawpui Alexandria-a Coptic Church-ah Lalpa Zanriah sakramen buatsahid dawn lain thiil chilh bomb tihpua a ni a, a hmunah mi 21 lai an thi nghal.

Egypt Interior Ministry thu puangtu chuan bomb tipuaktute hi an ram pawn lam mi ni ngeia an hriat thu a sawi a, President Mubarak-a pawhin TV-ah hemi chungchang hi sawiin, "Firfiaka chea mi tihchhiat duhte hian Egypt ram an tiderthawng pha dawn lo va, Kristiante leh Muslim inhmuh mawh phahna an thlen hek lo vang. Bomb tihpua hnaah hian ram pawn lam kuthnu a awm ngeia hriat a ni a; sawrkarin chhui chhuah ngei a tum dawn a ni," a ti. Thi leh hliam tuar chhungte a tuarpui thu a sawi bawk.

Kristiante inkawmnaa bomb tihpua avang hian Kristiante chuan sawrkarin an himna tura hma la tawk lovah puhin thalai rual pung khawm chuan lungin police an tâwng a, police lam pawhin mittui tihtlakna nen an bei let ve bawk.

Egypt Kristiante hi Coptic Kristian tia hriat an ni a, Middle East-a Kristian pawl lian leh hlun ber pawl an ni. An ram mipui maktaduai 80-ah Coptste hi za zela 10 an tling pha a; vantlang thil tihnaah leh politics lamah pawh awmze nei thama che ve thei an ni.

- WORTHY NEWS



**Lahriatkima, Electric Veng
zawhna**

Z. *Lalpa ṭawngtainaah hian 'Kan chunga thil tisualtute kan ngaidam angin' tiha 'ngaidam' tih lai hi 'ngaihdam' ('h' tel) tur a ni dawn lo'm ni? Kei tehlul hian mite ka ngaidam anga min entawn tura Pathian Ropuiber hnena dilna han thlen chu thil tih chi a ni lo va. Pathian ngaihdam/ a ngaihdamna chang tura dilna a ni zawk si a; chuvangin 'ngaidam' ni lovin 'ngaihdam' tia thlak ni se a awmzia a dik zawk em? Kristian Tlangauvah hian a dik hi chhuah ni ta sela, kar lovah dik takin kan ti rual leh thei mai lo'ng maw?*

Ch. I rawt ang hian 'ngaidam' tih ai chuan 'ngaihdam' tih chu ni se a dik zawk awm e. Amaherawhchu, 'ngaidam' ti hian kan lo hmang rei tawh hle mai a, rorelna lama thutlukna siam a nih loh chuan lo thlâka lo tihdanglam mai chu a fimkhur thlâk deuh.

Maenga, Kolasib zawhna

Z. *Kohhran Upa thlan chhuahte hian a thlangtu mipui hmaah an pawm theih loh thu an sawi hnu hian hun dangah pawm leh ta se, engtia ngaih tur nge ni ang?*

Ch. A thlangtu mipuite hriatpuia a pawm theih loh chuan, hun leh hmun danga pawm chuan awmzia a nei tawh lo vang.

**Upa H. Selthuama,
Tuikhurhlu zawhna**

Z. *Pathian Biak Inkhwam Hruaina bu phêk 324-na Appendix XIII na a, Pulpit leh Maicham humhalh leh hman dan tiyah hian, pulpit hman dan turte: No. 5-naah - Nilai leh Beihrual Thupui sawi (sermon) nan hman theih a ni ang tih a ni a.*

Pulpit hman lohna tlangpuite tih No. 3-naah hian - Nilai leh Beihrual Thupui hawn nan pulpit hmang lovin, tantu dinna (lectern) hman zawk tur a ni, tih a ni leh si hi engtia pawm tur nge ni le?

Ch. Nilai leh Beihrual Thupui sawi (sermon) nan pulpit hman theih tih hi a awmzia chu - Nilai leh Beihrual thupuite hi a chang chuan Sermon pangngai angin pulpit aṭanga sawi châng a awm

thin a; chutiang hunah chuan pulpit hi hman theih a tihna a ni. Chutih laiin Nilai leh Beihral thupui **hawn** (sermon ni lo) nan chuan pulpit ni lovin, tantu dinna (*lectern*) hman zawk tur a ni. A awmzia chu thuhril (sermon)-na hmun leh thupui sawi hawnna hmun a sawi hrang a ni ber mai.

T. Vanlawma, Lamzawl zaghna

Z. *Tawngtai Pathian kan koh dan hi, tunhma chuan, "Aw Lalpa, kan Pathian," tih a ni thin a. Tunlai hian mi thenkhatten, "Aw Lalpa 'ka' Pathian," an ti ta deuh zel a, hei hi a eng nge dik zawk? A dik zawk a awm chuan min han hrilh ta che.*

Ch. Pathian hi mi zawng zawng Pathian, kan intawm tlan Pathian a nih avangin, "Aw Lalpa, kan Pathian," tia bul tanin kan tawngtai thin a. Lal Isuan a zirtirte tawngtai dan a zirtir pawh khan, "Kan Pa, Vana mi," tiin, 'kan' tih hi hman turin a zirtir nghe nghe a ni (Mat. 6:9). Mipui aiawha kan tawngtaiin, 'Ka' tih tawngkam hi hmang lovin, 'Kan' tih hi hman hram hram tur a ni. Chutih laiin hmun fianrialah, mahni chauhva kan tawngtai chuan, 'Kan' tih tawngkam ai

mahin 'Ka' tih hi hmang ta ila a inhmezin a âwm zawk mah thei bawk (Joh. 17). A hun leh hmun thliar thiam ila, a dik zawk ve veah a ngaih theih ang.

H. Bawichhunga, N. Mualcheng zaghna

Z. *1. Kum 2008 Puitling S.S. Zirlaia mi Paula zirtirna zirlai 18-na thupui, Tisa thiltih leh zirlai 20-na thupui, taksa hlanna, tih han chhiar hian 'tisa leh taksa' hi sual lam sawi nan thuhmun renga ngaih tur a ni em?*

Ch. Ni lo ve. 'Tisa' tih hi a châng chuan taksa sawina pangngai angin hman theih ni mah se (Kol. 2:1,5; Phil. 1:24, II Kor. 10:3), a châng chuan ringtu nih hma sawina (Rom 7:15) te, ringtua sual hnathawh sawi nan te pawh hman a ni bawk thin (Gal. 5:19-21,24).

Z. *2. Mizoramah hian Kohhran Pawl hrang eng zat chiah nge awm? An pawl hmingte min hrilh thei em?*

Ch. Kohhran Pawl hrang te, Tualto Kohhran leh inti zawlnei - inkhawm hrangte nen vek chuan Mizoramah hian kan hriat dan chuan Kohhran Pawl 75 an awm a, chungte chu - 1) Presbyterian Church of India, 2)

Baptist Church of Mizoram, 3) Salvation Army, 4) UPC (North East India), 5) UPC (Mizoram), 6) Roman Catholic, 7) Seventh Day Adventist, 8) LIKBK, 9) ECM, 10) CCI, 11) Zomi Baptist Church, 12) Methodist, 13) EFCI, 14) 7th Day Church of God, 15) Assembly of God, 16) BBCC, 17) Bethel Israel, 18) Church of Unity, 19) Church of God, 20) Church of God 7th Day, 21) Church of God Israel, 22) Ephraim Pathian Kohhran, 23) Fundamental Baptist, 24) Gospel Baptist Church, 25) IKK 1993, 26) IKK a sen, 27) IKK a var, 28) IKK Dinthar, 29) IKK A var aṭanga chhuak, 30) Israel, 31) Isua Kohhran, 32) Isua Krista Kohhran, 33) Judaism, 34) Jehova Witness, 35) Kohhran Thianghlim, 36) Lalchhungkua, 37) Lalchhungkua Unity, 38) Lalpa Kohhran Thar, 39) Lalthuthlung Fate, 40) Mission for Christ, 41) Mizo Israel Thar, 42) Mizo Kohhran, 43) Nunna Lalhnam, 44) Pathian Kohhran, 45) Pawl chhuak, 46) Pentecostal Reform Church, 47) Rinna Kohhran, 48) RPC NEI, 49) Sabbath (Judaism), 50) Seventh Day-Church of God, 51) Seventh Day-Church of God, 52) Vohbik Israelte, 53) Wesleyan Methodist, 54) Elohim, 55) Ephraim (Sabbath), 56) Ephraima, 57) Fatir vana hming chuang, 58) IKK Lalramthar, 59) ICI, 60) IFCM, 61) Knesshyah Messhihim, 62) Sabbath, 63) Sabbath (Judaism), 64) Sabbath COG, 65) Unity Lalchhungkua, 66) West Methodist Chanmary, 67) Zero, 68) Zion Church of God (Israel), 69) Bible Believing Evangelical, 70) Lalsawmliana Pawl, 71) Pawl chhuak, 72) Revival Baptist Church, 73) Rosangzuala Pawl, 74) Thangfala Pawl, 75) Thiangzau.

Kohhran Pawl hming inang a awm thei a (eg. 50 & 51), hotu hran nei an nih avangin a hranga chhiar an ni.

*Vanlalkhama, Sarawnveng,
Bilkhawthlir zaghna*

Z. *1. Johana 7:8 thuah Isuan kūtnaa kal a tum loh thu a sawi a. Châng 10-ah a rûka kal angin a lang leh si a. Isua hian dawt a sawi tihna em ni? Engati nge a rûka a kal?*

Ch. Isuan, “Kûtnaa ka kal dawn lo,” a tih hnu lawka a kal leh si tâknaah hian Johana hian a sawi sual emaw, Isua hian dawt a sawi emawa ngaih tur a ni lo. Helaia Isua thusawi hi Tawng bul (Grik) lama a awmzia

chu - ‘Kûtnaah ka kal **rih** dawn lo,’ tih a ni. Bible lehlin thar pawhin hetiangin Johana 7:8 hi a dah a: “Kutnaah chuan han kal rawh u, kei chu tunah chuan kûtnaah hian ka han kal **rih** lo vang, ka hun a la thlen loh avangin,” tiin. Heng a thu sawinate hian Isua kha Messia a ni tih inpuang zar sela, an hnam puma han rik deuh luai luai te pawh an duh ve a ni ang. Mahse, Isua hian an thurawn angin a ti duh lo. Ṭawngtaia Pathian a rawn hmasak te tea, a hun tur dik tak a hriat hma loh chuan miten ti tura an tih avang ngawtin thil a ti mai ngai lo. Pathian hun ruat a thlen erawh chuan mi hriat lohvah kûtnaah a kal ta mai rēng a nih kha.

2. Juda 1:9-a Mikaela leh Diabolan Mosia ruang inchuhin Mikaelan Diabola hi a chung thu relsak ngam lovin, “Lalpan hau zawk che rawh se,” a ti a. Diabola hian Mosia ruang chuh ngamna chhan tur a nei em ni? Lalpa hian a hau ta reng em?

Ch. Diabolan Mosia ruang chuh ngamna tur chhan a neih ve te chu -

1) Mosia taksa (ruang) chu lei lam thil a ni a; chuvangin Diabola hian, ‘Ka ta’ a ti ngam ve a ni.

2) Mosia kha Aigupta mi thattu kha a ni a; tualthattu a nih avang khan Diabola hian a lam tangah ngaiin a ruang hi a chuh ngam a ni.

Lalpan a hau tâk leh hau tâk loh chu hriat a ni lo.

3. Marka 6:3-ah Isua hian pianpui unaute nei niin a lang a. Johana 19:25-27 thuah hian Isua nu hian fa dang nei lo ang main Johana khan a inah a hruai ta mai niin a lang a. He lai velah hian Isua pa leh a unaute pawh an lang miah lo hi a chhan a awm em ni ang? Isua hian unau pianpui a nei reng em?

Ch. Isua lei lam pa ‘Josefa’ leh a unaute hian Isua kha kraws thlenga an zui ve sawi a ni lo - an zui thleng lo pawh a ni thei e. Chuvangin a rawngbawl chhunga amah zuia hmangaihtu, kraws thlenga amah zuitu Johana hian lusun, khawhar leh mangnang Isua nu Mari kha a inah a hruai hawng ta a ni. Isua pianpui unaute chu Marka ziak i rawn tarlan (Mk. 6:3)-ah hian kan hmu, chungte chu - Jakoba, Josia, Juda leh Simona.

T. Rosema, Ramhlun North zawhna

Z. 1. Kumina Nilai thupui

kan zir turte zingah hian ‘Kum Sang Rorel’ a tel ve a, eng nge kan zir chhan ber tur ni ang, tih leh, pawm loh tur nge pawm tur tih te min hrilh thei la ka lawm hle ang.

Ch. Kumin 2011 Nilai Thupuiah kum sang rorel chungchang thu kan zir avang hian kan Kohhranin thurinah kan pawm tel ta e, tihna a ni lo. Amaherawhchu, kum sang rorel hi thu penhleh deuh angin lang mah se, mi thenkhatin thupui hlapuiah an neih a. Mi eng emaw zat phei chuan kan Kohhran chhuahsan phah nan an lo hman phah tawh nghe nghe a ni. Chuvangin kum sang rorel zirtirnaah hian mikhual lova, harsatna tawk te an lo awm pawha kan tanpui theih nan zir kan ni ber. Pawm tur nge pawm loh tur tih thu-ah chuan - ‘Miin kum sang rorel thu hi a Kristianna kawnga chak phah leh hlawk phah nana a hman chuan pawi kan tihsak lo va, miin an rin duh loh pawhin pawi kan ti lem lo,’ tih hi Presbyterian Kohhran thurin lam ziaktute pawm dan leh ngaih dan chu a ni. Mi tam tak rinna a chawh buai theih avang hian inzirtir a, sawi darh chiam turah chuan kan ngai ngai lo.

2. He zirlai paragraph tawp berah hian, “Thupuan

bung 20 thu hi, Thuthlung Tharah hian a mal tlat a. Daniela bu leh Apokrifa buten a inkawp a, khuhhawnna thuchah, kalphung zuia ziak, a ngial a ngana pawm theih loh, zirtirna fiah lo tak a nih avangin ‘Kohhran thurin leh inzirtirna’ ah hmun a nei lo tih hriat a pawimawh hle,” a ti a. Kohhran thurin leh inzirtirna hi ‘a chungnung zawk’ tihna em ni?

Ch. Kum sang rorel thu hi a bu ziaktuin a sawi angin Bible zirtirna laipui a ni lo va, Thupuan bung 20-naah chauh hian a lang nghe nghe a. Zirtirna penhleh, Pathian thu thiam te pawm dan pawh inang lo tak a ni. Kohhran thurin leh zirtirna hi Thupuan bung 20-a kum sang rorel ai hian a chungnung zawk a. Kohhran thurin leh zirtirnate chu tlem azawng lo sawi ila. Pathian chungchang, Thilsiam thu, Isua Krista chhandamna, suala tlûk thu, Thlarau Thianghlim, Trinity, Sacrament, Lal Isua lo kal lehna, etc. te a ni. Heng kan sawi bâk pawh hi Kohhran chuan Bible-a thupui lian leh pawimawh tak takte hi a thurin leh zirtirnaah a hman avangin, thu pakhat ‘kum sang rorel’ ai hi chuan a chungnung zawk a ni.

Sermon**KHAWNGAIHNA**

*- Upa L. Nunthara
Saitual*

*Chutichuan inthawina duh lovin khawngaihna ka duh e,
tih hi a awmzia va zir rawh u. (Matthaia 9:13)*

Khawngaihna hi Lal Isua zepui ber pakhat a ni a. Khawngaihna tel lo chuan chhandamna pawh a kim thei lo. Khawngaihnu bula awm chu a nuam a. Thilsiam tinrengte pawh hian khawngaihnu chu an hriain an hai hauh lo. Mihringte ngei pawh hi khawngaihna tel lo chuan kan nung ho thei lo a ni.

Tirkoh Paula pawh hian Pathian khawngaihna hi a uar em em a; a nun dan leh a thil lo tih tawh thin dan te a han ngaihtuah a, a nun lo inthlak danglamzia te a inenin Pathian khawngaihna tih chauh lo chuan sawi fiah phâkin a hre lo. James Moffat-a phei chuan, “Paula sakhua leh rinna laimu chu, a vaiin khawngaihna vek, khawngaihna hlir, tiin a khaikhawm theih a ni,” a ti a. Paula rilruah chuan Pathian khawngaihna hi a bulpui ber a ni a, a lehkhathawn zawng zawng, a bul lam leh a tawpnaah khawngaihna tih hi a hmang vek a, vawi sawmhnhnih lai a hmang a ni. Paula chuan Lal Isuan thilmak a tih te, damlo a tihdam zawng zawngte pawh kha, khawngaihna vek a ni, a ti a ni ber mai.

Anih leh Pathian khawngaihna dawng tur chuan engte ngei pawimawh ang?

1) Simna : Ninevi khawpui chu an sualna avangin Pathianin tihboral a duh a. Mahse, Jona thusawi avangin an sual an sim a, chawp leh chilhin Pathianin a ngaidam tih kan hria. Keini ram ngei pawh hi sualna chi hrang hrangah kan him lo hle a. Kan thenawm state Nagaland leh Manipur atangin simna thu an rawn aupui hial a nih kha. Ninevi khaw mite anga kan zawm ve hi an tih tur a ni dawn lawm ni?

Samsona chu chhûla a awm lai atanga Pathian tana serh hran Nazarit mi a ni. Mahse, a lo puitlin hnuin, Pathian ruat angin a thu a puitlin zo ta lo. Philistia hmeichhe lakah a chesual a, a

hmelmaten an man a, a mit an kher chhuahsak a, kalna tur kawng pawh a hmu thei tawh lo! Nimahsela a thil tih dik lohah te inchhira simin Pathian a au va, Pathian ngaihdamna a chang ta a nih kha. Rawngbawlna kawng hrang hranga ṭahnemngai takathawk tawh ṭhinte pawh hi, khawvel thil chi hrang hrang hian kan mit a tidelin, Isua kan zuina kawng pawh hmu thei lovin Samsona angin naupangte kaih ngai khawpin a awm theih. Mipat hmeichhiatna hman khawlohna lah hian rawngbawltute hi a zuah hauh si lo.

Heng sualna chi hrang hrangah hian kan lo tluin kan mit a lo del tawh a nih pawhin, simna dik tak nen Lalpa au ila, a khawngaihna chu kan chang leh ngei ngei ang.

2) Tlawmna: Lal Hezekia chu, khawihlipui a vei a, natna khuma a mut laiin Pathianin a dam chhuak tawh dawn lo tih a hrilh a. Chutih laiin lal Hezekia chu bang lam hawiin ṭap chungin Pathian a au va. Pathian meuh pawhin a thu chu chawp leh chilha sūtin, a dam chhung ni chu kum 15 zetin a tihseisak ta a nih kha! Hetah pawh hian zir tur pawimawh tak kan nei. Minister emaw Officer emaw mi hausaa

pawh ni ila, na thei, thi thei vek kan ni a. Mi rethei pawh kan bâng chuang lo. Hetiang hun khirh leh harsa kan tâwk palh a nih pawhin, tlâwm ngamin Pathian au ila, a khawngaihna chu kan tan a ui lo va. Kum 15 mai ni lovin ‘chatuan nunna’ min pe zawk a ni, a va ropui em!

3) Pathian hmangaihna chu phût let awm lo a nihzia chu Samari miṭha tekhkin thuah kan hmu a nih kha.

4) Khawngaihna mak: Tirhkoh Paula chuan a natna tihdamsak turin Pathian hnenah ṭahnemngai takin a dil a. Mihringte thlir dan aṭang chuan Chanchin Tha, tha taka a puan theih nan, a natna chu tihdamsak ngei awm a nih laiin, Pathianin a chhâんな hi mak tih awl tak a ni. “Ka khawngaihna i tan a tawk e, ka thiltihtheihna chu chak lohnaah asin tihfamkimin a awm,” a ti daih mai a. Pathian thil tum leh duh dan hi a makin a va danglam ṭhin em! Khawvela kan awm chhung hian harsatna chi hrang hrang hi kan tawk lo thei lo va, hetiang hun a lo thlen hian Pathian khawngaihna a ni tih theih hi a harsa ṭhin. Mahse, kan Pathian chuan amah ringtute hnenah chuan, “Ka khawngaihna,” a ti si a ni. Hei hi

a lo dik leh ngei si thin. Paula pawhin a dik tih a hria a, a pawm thlap a ni.

Lungngaihna leh harsatna chi hrang hrang tawktute hian, a tuar ve ngai lote aiin Pathian an zawng zawng fo va, an hmuh dan pawh a chiang zawk a lo ni.

John Newton-a chu tuifinriata mihringa sumdawng thin, sualna chitin rēng ching mi a ni. Zan khat chu thlipui leh tuifâwn râpthlâk takin a nuai a, dam khawchhuah a beisei tawh loh hnuah mak tak maiin a dam khawchhuak thei chu, Pathian khawngaihna a ni tih a'n hriat chhuah meuh chuan sawi uar tawk dan a hre zo lo. "Khawngaihna mak mawi leh duhawm, sual riangvai chhandamna," a ti tawp mai a ni.

5) Khawngaihna lawmman: "Mi khawngaih thei takte chu an eng a thawl e, khawngaih an hlawh dawn si a" (Mat. 6:7). Indopui II laia tangrual sipai hotu Gen. Montgomery-a chu programme fel tak siamin a Headquarters pana a tlan laiin kalkawnga pitar leh putar nupa khawvâwtin a hmeh chauh, thi mai tur a hmu a. A programme

cancel in a Car-ah a phur a, an kalna turah dam takin a thlen a. A kal hlan chuan a car lo changtu hmelmate chuan car dang tlan an hmuh chu General car emaw tiin an lo kâp darh vek a. Chumi hnuah chuan General chuan an Headquarters chu him takin a thleng ta a ni an ti.

Kan Lal Isuan, "Heng mi tê tak zinga tuivawt no khat chauh pawh pe apiang chuan tih tak meuhin ka hrilh a che u, an lawmman chu an chân tawp lovang," a ti (Mat. 10:42). Amah vekin, "Heng ka unau tê ber te zinga mi pakhat chunga in ti hi ka chunga ti in ni," a ti a (Mat. 25:40).

Heng mite khawngaihtute lawmman chu kumkhaw nunna a ni tih chiang takin kan hmu a ni (Mat. 25:46).

Awle, kan Bible chang tlawhchanah khan, Lal Isuan, "Inthawina duh lovin khawngaihna ka duh e tih hi a awmzia va zir tawh u," a ti a.

Kan sawi tâk atangte khan, khawngaihna awmzia chu zira kan zawm theih nan kan sawi theih chhun te hi Lalpan malsawm rawh se.

RINGTUTE TANA THLAMUANNA THUCHAH

(Mat. 10:18; Ezek. 2:8 & 3:2)

– Rev. K. Ramliana
Chaplain, Nazareth Hospitals

Mihring nun hian thlamuanna kan mamawh theuh va. Hnam tin leh sakhaw tinten thlamuantu kan zawng theuh va. Inngahhna leh thlamuantu hmu mumal lo apiangin hlauh an ngah thin.

Mizo pipute an Kristian hma chuan ‘huai’ awmin an ring a, an inthawi a. Leiruang tuam te, Pangén ram te, thingzung kai te an hlaupva. Naupang pawntote pawhin hlauhawm an sawi khawm a. Phung te, thlahrâng te, zunhîndâwt te, khairêkte an insawi thaib a. An haw dawn chuan an hlaup tawh hle thin. Puitlin hnua mitthi thlahrâng la hlaup te an awm a. Ringtu, Kristian puitling tak emaw kan tih zingah pawh thla serh leh ni serh nei an la kat nuk bawk. Chung ni leh thlaa thil eng emaw an tih chuan chhiatna eng emaw tak an chungah a thlen an hlaup thin a ni.

Kohhran thenkhatte pawhin W.C.C-te, Bible Society-te, Sakawlhe leh thil dang hlaup an la nei a ni âwm e. Tunlai sawrkhar chhiarpui (Census)-te pawh mi thenkhatte chuan an hlaup. Kum sawm danah chhiarpui neih thin a ni a. Kum 2010 chhiarpua UID an tih hi sakawl

chhinchhiahna emaw, sakawl hmanrua emaw nia hlaup an awmin an sawi a. UID hi India khua leh tui dik takte felfai zawk leh chiang zawka chhinchhiah nana duan chhuah a ni a, a lam pum chu ‘*Unique Identification*’ (Iu-nik Ai-den-ti-fi-kesson) a ni.

‘*Unique*’ tih awmzia chu ‘bik’ anpui awm lo, tihna a ni a. ‘*Identification*’ chu ‘hriat hran theihna’ tihna a ni a. Chumi awmzia chu chhinchhiahna bik, anpui dang reng reng nei lo tihna a ni. Hei hian sakawl hchhinchhiahna nena inkungkaihna a nei lo va, India khua leh tuite chhinchhiah kan nihna mai a ni a. India hi sakawl hlaup tur a ni lo.

Lal Isuan hlaup tur a sawi chu Pathian chauh a ni; mahse, amah ringtute enkawla vengtu a nih avangin a hlauhawm si lo tih Matthaia leh Lukan Chanchin Tha bu-ah an lo ziak ve ve a ni.

Kum 1970 hun lai vel khan Mizorama mihlim ɻhenkhatin IKK din an tum lai velin khaw hrang hrangah an vâk vel a, ‘Isua Krista Kohhrana in awm loh chuan tkin a deng ang che u,’ tiin mihlim ɻawngkam thiam tak maiten pawl zawngin mi an tihder a. Mi pangngai ve tak takten awihin tk den hlaувin IKK Kohhran an lo din phah a. Isua Krista rinnaa ding ng het lote chu ɻiau dûpa in sa, Lal Isua tehkhin thu ang mai khan an nghing an nghing mai thin a ni.

Hman aanga tun thlengin Thuthlung Hlui, Daniela bua sakawl leh Thuthlung Thar Thupuan bua sakawl leh nambar 666 te pawh hi mi tam takin intihtaih nan tak an hmang a. Mi tam takin an chi-ai phah nghe a ni.

Daniela bu hi inlarna bu a ni a, inlarna bu chuan entirna ɻawngkam te an hmang a, sual thiltihtheihna sawi nan ramsa kawl leh hmang a. Hun lo la thleng tur sawi nan mihring an hmang a. Nambar leh thu harsa tak takte an hmang bawk a. Sual a pun hnuaw tawpna a lo thlen chuan hnehna leh chatuan malsawmna lo thleng dawnin an ring a ni.

Daniela bu hian Greek lal Antiokus IV-na Epiphanes-a tihduhdahna tuar Judeate chu, Pathian tana rinawm taka awm tura fuih leh tihchak a tum a. Sakawl leh hlauhawm lohzia leh ringtute thlamuanna thu hriattir chu a tum ber a ni zawk.

Thupuan bu hi tihduhdahna NASA tak tuar ringtute tana ziak niin an ring a, kum zabi khatna hun laia sawrkarin Kristiante NASA taka an tihduhdah tum hnih - Nero-a tihduhdahna leh Domitiana tihduhdahna rapthlak tak tuartute hnem nana ziak a nih rin a ni. Tihduhdahna avanga thlamuanna thu leh beseina thu inhrilh tawn a harsat lai taka ziak niin a lang.

Ziak dan bik riau an nei a; Pathian chu amah ringtute chhanchhuak tura rawn inrawlh thuai turin an beisei a, chu an rinna leh beiseina chu mi dangten an hriat mai theih lohna turin tehkhin thu leh entirna hmangin, pehhel takin an sawi ɻthin a ni.

An ɻhiante tan chuan hriat mai theih a ni a. Nambar te, rawng te, ramsa te, chungleng sava te, ni leh thla leh arsite tehkhin nan an hmang thin.

Thupuan Bung 13:1-18-ah sakawl leh sakawl nambar 666

a nih thu kan hmu. Heta sakawlhlmasa zawk hi sawrkar thuneihna ṭan chhana Kristiante tihdudahna entirna (sawina) a ni a. Sakawlhl hnuhnung zawk chu sakawlhl ṭan chhana Kristiante tihdudahna sawina a ni thung. Sakawlhl nambar chu ‘Mihring nambar a ni si a’ tih a nih avangin tu hming pawh, an hminga hawrawp tin tlukpui nambar belkhawm 666 tling apiang chu sakawlhl niin an ring a.

Hmanlaiin hming nambar tlukpui pêk an lo ching a. Mi thenkhat chuan Isua hming chu nambar 888 tiin an chhút a; Nero-a te, Hitler-a te, Pope te, Napoleon-a te chu number 666 vekin an chhút hlawm. Hetianga chhút takah chuan sakawlhl tia sawi hi mi thiamte zingah Nero-a a nih ring an tam ber. Sakawlhl chu sawrkar, Kristiante tiuhdahtu ni ngeei a lang a. ‘Fin a tul, mihring nambar a ni, a nambar chu 666 a ni,’ a tih kher avang hian mi dang (ringlote) hriat ve theih loh tura thil sawina a ni tih a lang. Chuvangin nambar 666 pawh hi a ngial a ngana lak tur ni lovin; hming hawrawp, namber pe chawpa chhút tur pawh ni hek lovin, ringtuten sawrkar tihdudahna nasa tak an tuar dawn a ni tih entir nan

mihring nambar 6 vawi thum a dah zawn mai niin a rinawm. Chuvangin sakawlhl tih te, nambar 666 tih te chu ringtute thlamuan nana ziak a ni zâwk a. Ringtute tan eng mah hi a hlauhawm lo va, chhiarpui (*census*) pawh a hlauawm lo.

“Tin, ka ṭhiante u, ka hrilh a che u, ‘Taksa tihlum a, chumi hnua engmah dang ti leh thei tawh lote chu hlau suh ang che u. Amaherawhchu tunge in hlauh tur ka hrilh lâwk ang che u: A tihhluum hnu pawha Gehena-a paiah theihna thu neia chu hlau rawh u; a ni, ka hrilh a che u, amah mawlh chu hlau rawh u.’” tih hi hlauh tur chungchanga Lal Isua zirtirna kan hmuh a ni (Lk.12:5). ‘Pathian lo chu eng mah hlau suh u’, a tihna a ni. Chuvangin Daniel-a bu leh Thupuan bute pawh hian ringtute fuih leh tihhaisen te, tihdudahna a lo thlen pawha Lalpa tana rinawm taka tuar chhuak tura ringtute thlamuan te an tum zâwk a ni.

Chal leh bari-a chhinchhiah tih te, lei leh hrallh phal loh tih te hi chu a ngial a ngana lo thleng tur a ni lo va, a ngial a ngana pawm tur a ni hek lo. Thlarau mi leh pawl chhuakte tan pawh hlauh tur a awm lo ve.

ISUA TEMPLE-AH AN HRUAI

(Luka 2:22-24)

- *Upa K. Lalbulliana*
Bethel House, Biate

Kum 2009 Krismas sermon thupui, ‘Isua Temple-ah an hruai,’ tih kha ka sawi ve a. Ka sawi tui ve khawp mai a, ka rilruah a nung reng a. Kristian Tlangaua chhuah turin ka’nbuatsaih hnuhnawh a. Engati nge Isua hi a nu leh pain temple-ah an hruai? Temple-a hruai hi eng nge a ṭhatna? Temple-a fate hruai ṭhatna inphum ru hi i lo zir ho dawn teh ang.

Mosia dan angin mipa fa chu an pian aṭanga ni riat niah hlana, serhtan tur a ni. Isua nu leh pate hi dan leh a kaihhruaina ngai pawimawh mi an nih avangin Jerusalem temple-ah Isua an hruai a ni. Temple-a kal hi a hmanlai a, a tunlai em em bawk a ni. Isua nu leh pate hi tunlai ṭawng takin Kohhran pûm chhuak, Kohhran bêla chhum hmin an ni.

A rēng thu-ah Judate hi hnam dan leh saklaw dante thliar hrang lova ngai pawimawh mi an ni. An dan leh hnute tui chu temple-ah leh in lamah an fate an hnêk pawlhtir ṭhin avangin an hnam leh sakhuah an nghet bik em em a ni. “Juda pa pathum awmnaah chuan Synagogue an din zel,” an ti.

Sakhuah leh a betu an

inzawm tlat ang hian Kohhran leh Biak In hi a inzawm tlat a. Judate ropuina thuruk pawh, an temple leh an hnam an inzawmtir tlat vang a ni. Vawiin thleng pawh hian an sawrkar (Israel) khu thu pawimawh leh lian thamah chuan Rabbi-te thurawn angin an kal fo mai. A tlangpuiin Judate hian temple an tlawhin an fate nen chhungkuain an kal fo ṭhin. Biakbük laihrui leh chhungkuai leh hnam inzawmnaah Pathian a inpuan ṭhin avangin temple hi an ngaisang em em a ni.

Nun kaihruaitu atan Kohhran dan leh a kaihhruaina hi a tha ber. Chu kohhran/Biak Inah chuan tisa leh thlarau dam khawchhuahna (*survival*) a awm avangin Kohhran/Biak In awna awm hi a him lo va, a tha lo bawk. Kohhran dan leh

a kaihruaina ngai pawimawh lo nu leh pa chuan an fate hlauhawm chhinchhiahna (*danger point*)-ah an dintir reng tihna a ni. Mizoram hi Kristian ram (*state*) a ni. Kan society pawh Kristian society a ni. Kristian society mila kan chhungkua kan kal hi a him ber a. He thu hi thuril, thu thűk, thu dik a ni.

India hnam Pa Mahatma Gandhi chuan, “Kum 1,500 zet kal ta aṭang khan India ram nunzia leh thlarau lam nun tihausatu chu Kristian, Biak Ina kal ṭhinte an ni,” a ti. Kristian ramin hma a sawn chakna chhan pawh hi Biak Ina thu an ngaihthlak tam vang a ni ang, an ti ṭhin. Dik tak maw! Inkawm ṭhinte hamṭhatna tlem azâwng lo chhui ila:

1) Duke University (USA)-a thawk Dr. Harold Koanig-a’n, ‘Damlo mi 1000 chuang ka enkawl tawh a, a tlangpuuin Biak Ina inkawm ṭhin miten dam nan ni 4 vel an mamawh laiin, inkawm ngai loten dam nan ni 10-12 vel an mamawh tlangpui,’ a ti.

2) Psychiatrist Dr. Brown (London) chuan, “Kum ruk chhűng lungnâ (*heart problem*) nei ka zai zingah inkawm ngai

lo mi 21-te chu ka zai hnu lawkah an thi a, mi 35 ka zai, inkawm ṭhinte chu an dam hlauh thung,” a ti.

3) Yale University (USA) mithiamten, tar chanchin mi 2,813 an zir chiannaah inkawm ṭhin leh zing ṭawngtaia kal ṭhinte chu inkawm ngai lote aiin a let hnihil an hrisel zawk, an ti. Thil hi a mak ṭhin.

4) New York-a Chief Justice pakhat chuan, “Ka Court-a mi an rawn hruai thangval 2,700-te chu inkawm chu sawi loh, Sunday School pawh kal ngai lo an ni,” a ti. Hetiang taka inkawm mite an hamṭhat chuan Isua nu leh pate angin kan fate Biak Inah kan hruai ṭhin tur a ni. Biak Ina naupang hruai ṭhin lo chuan a hnar a ni.

Kan faten Pathian khawngaihna an chan theih nan Pathian thu angin kan enkawl tur a ni. Kan fate Pathian thu aṅga kan enkawl loh chuan an chungah Pathain khawngaihna kan beisei thei lo vang. Kan fate nakin hun tur chu tuna kan enkawl danah a innghat a ni. Tun hun hi kan fate nakin a ni. Naupangte hi chhungkua leh Kohhranah hmun laili i chantir ang u. Ka hmuh dan chuan Mizo Kristiante hian kan fate hi:

- 1) Biak Inah kan inkawmsan a.
- 2) Kan inserh thianghlimsan a.
- 3) Kan thlaraumisan a.
- 4) Kan puithusan a.
- 5) Sum leh pai kan zawnsan a.
- 6) Kan lensan a.
- 7) Kan ṭawngṭaisan a.

Chumi rah chu kan seng mek a ni. Kan la seng zel ang. Kan faten Pathian khawngaihna an dawn theih nan Kohhran hnaihzâwngin i enkawl ang u. Chutah chuan damna tluantling a awm.

Lalpan a thu malsawm rawh se. Amen.

HAPTA KAR NI HMING KAN NEIH DAN

- *Chhuanliana*
BVT

He thu hi Kristian Tlangauvah Pu L.M. Chhinga chhuah ka chhiar, ka la hriat dan tlangpui ka rawn chhuah a ni. Eng eng emaw chu ka belhchhah bawk a.

Mizote hian hapta kar ni hming hi kan nei ngai lo a, amaherawhchu vawiin, naktuk, naktip, nakthai, nakthiam, nakkun leh nakdak tiin ni 7 chhiarna chu kan nei ṭhin a ni. Mak takin hun kan sawi danah hian tun, hmân leh tun hnu sawi dan fel tak kan lo nei reng mai bawk a. 'IN' hi a tawpa dah chuan 'tun' sawi nan hman a ni : Tukin, Vawiin, Zanin, Kumin. 'NI' hi hun kal tawh sawina : Nikum, Nimin, Nizan, Nichin. 'NAK' hi hun lo awm tur sawina : Nakin, Naktuk,

Nakzan, Naktip, Nakthai, Nakthiam, Nakkun, Nakdak, Nakkum ('Nakin' kan tih tak mai pawh hi 'Nakkin' a nih ka ring hial ṭhin).

Mizoramah Zosap an lo chhuak a (hei pawh hi 'lut' kan ti ta fo mai) ni hming phuah a lo ṭul ta a ni ang. Tuna Synod Conference Hall kan tih takah khian Zosaphovin kan mi hmasate an thu khawm a ni âwm a. Sunday aṭanga chhiar ṭanin phuah an tum a, Sunday chu 'Pathianni' tih emaw 'Lalpa-ni' tih emaw an châk hle

hlawm a, nimahsela Pathian thu sawm pek: 'Lalpa i Pathian hming a naranin sawi suh' tih a nih avangin ni hminga an phuah mai chuan a narân lutuk ang ti an awm a, 'Chawlhn'i' tih rawt an awm bawk a, an inhnial deuh a ni, an ti. Chawlhn'i tih teh tlawng chu Pathian biak ni ber tur hmingah chuan mawl ti an awm bawk si. Tichuan phuah thei rih loin Monday aṭangin an phuah ta rih a. Hna thawh ṭanni a nih avangin 'Thawhṭanni' tiin an phuah thuai a, Thawhlehni tih pawh hna thawh leh ni a nih vanga 'Thawhlehni' tih a ni a. Sunday aṭanga chhiara ni lai tak, Wednesday chu 'Nilaini' tiin an phuah leh lawk mai a. Chutiang bawkin 'Ningani', Friday chu lehkha zir tawp ni a nih avangin 'Zirtawpni' an ti leh thuai mai a. Saturday chu Sunday-a hna an chawlhsan ṭhin avangin inrin lâwk nan tiin 'Inrinni' tia vuah pawh an har lo hle a ni âwm e.

Tichuan, Sunday hming tur bawk chu an buaipui leh ta a. Pa pakhat (vai ṭawng thiam emaw ni dawn ni) hi a awm ve a ni ang, Chawlhn'i/Lalpa ni/ Pathianni tiha an buai em em avang chuan, 'Hawh u, vaiho pawhin 'Rawbibar' an ti mai a, i

hmang ve mai ang u,' a lo ti ve a ni âwm a, tumahin an ūksâk lo. An chawhma ta ṭhak mai a, Zosap chuan, "Chaw fâk phawt ila, chawhnu lamah kan sawi leh dawn nia," tiin chaw fâk turin an ṭîn darh ta hlawm a.

Chawfak khamah an thu khawm leh a, an inhnial dan pangngai bawk chuan an inhnial leh ta hlawm a, thu mûm a awm hlei thei lo va, mahni ṭanna lamah an ṭang tlat reng hlawm a ni âwm e. 'Rawbibar' tih duhtu khan a ning hle a ni ang, 'In inrem thei si lo va, keiin 'Rawbibar' tiin i phuah ve mai ang u ka tih leh tu mahin in ūksâk duh si lo a, in duh leh 'chukchu' pawh ti mai rawh u,' tiin titau deuhin a lo ṭawng chhuak ve leh a, nimahsela Zosap chuan, 'Nang kha, i kawr a bal hle a ni, inah hawng la, luiah i kawr zuk su rawh,' tiin an hnær hawng a ni âwm e!

Mi dang chuan an khel an khel ta mai a, an duh em em Pathianni emaw, Lalpa-ni emaw tih chu an ngam ngang si lo va, 'Chawlhn'i' tiin an phuah thlu ta nge nge a ni. He hming hmang hian Zosaphara pawhin kan hla bu No. 560-naah hian châng nga chauh a ni chungin hmun rukah 'Chawlhn'i' tih a

hmang a ni. Tin, No. 561-naah pawh tlar hmasa berah sak a rem nan ‘Pathianni’ a ti na a, a hman lehna hmun hnihah chuan ‘Chawlhni’ ti bawkin a hmang ve leh tho a ni.

Tunah hian mi tam zawkin Pathianni kan ti ta nawk nawk a, tin, 7th Day Adventist hovin ‘Sunday’ an la ti fanin ka hre bawk. Mahse, an phuah ṭan dan tak chu CHAWLHNI a nih chu.

Thursday pawh hi Chawlhni atanga ni nga ni a nih avanga 'Ningani' tih a ni. Tute emaw Nilaini a feh kham (châwl) ṭhinin Nilaini atanga thawk ṭan lehin Nilaithawhtanni te an ti ta duah a, tin, Thawhtanni atanga chhiar ṭan (ve rawkin) Nilini te an ti ve mai bawk. He ni hming dik tak chu ‘Ningani’ tih hi ni âwm tak a ni bawk.

Mizo ṭawng hi min ti-Mizotu kan neih chhun a nih tak avang hian he, tuna kan ṭawng hman lar ber hi chu a dik zawk ngun taka ngaiantuaha hman dan thuhmuna hman hi ṭul hlein ka hre ṭhin. A dik thei ang bera hman hi kan mawhphurhna a ni tih hre lova kan tih mai mai chuan ṭhangthar lo awm zel tur tan a pawi tak meuh ang a, kan tlai tawh si ang tih a hlauhawm em emin ka hria.

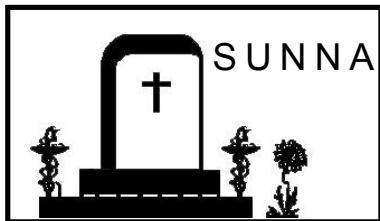
Kohhran hruaitute hi Mizo ṭawng hman chungchangah chuan an pawimawh em em a, an pawimawh tih hre lo ni âwm taka Mizo ṭawng dik lo an hmang leh ṭhin hian kan ṭawng a tidava chhawm zel niin ka hre bawk a, fimkhur lehzuala Mizo ṭawng hman dan dik taka hman hi tum hram ni se a duhawm ngawt mai.

“Ka thi dawn lo va, Pathianin ka awmna hmun a thlakthleng mai dawn a ni. Amah nen kan kal dawn a, thlamuang takin ka chawl tawh ang.”

– Dr. Preston (A thih dawn ṭepa a sawi a ni)

“Lalpa Nangmah anna famkim neia ka meng ve tur chu ka lung a va awi em!”

– Charles Wesley (A thih dawna a sawi bawk a ni)



UPA H. THANZAUVA MAMIT HMUNSAM

Upa H. Thanzauva (74), Pu Rengpuithanga leh Pi Thanchhingi te fapa hi kum 1936 khan Zotlangah a lo piang a. Ni 14.1.1963-ah Pi Laltluangi nen an innei a, fa pasarih an nei.

Kum 1985-ah Upaa thlan a ni a, hemi kum vek hian Khawtlang Presbytery-in Mamit Hmunsam Kohhran Upa atan a nemnghet a. Kohhran Secretary leh Inneihna kawltu te a ni tawh a. Bialah Chairman leh Treasurer te a lo ni tawh a. Presbytery-ah Sub-Pastoral Committee leh Synod-ah Pastoral Committee leh Sunday School Committee member-ahte pawh a lo awm tawh a.

Kum 1957-1962 khan Synod hnuaiah zirtirtu hna a thawk a, kum 1963-ah sawrkarah a lut a, kum 1982 khan Head Teacher-ah a kaisang a, kum 2000-ah pension-in a chhuak. Kum 2008

tawp lam aṭangin a insawisel tan a, chuap cancer a ni tih hmuh chhuah a ni a, in lamah leh phai lamah te enkawl a ni chungin ṭhat chhuah leh tak tak awm lovin ni 25.5.2010 khan Lalpa hnenah min lo chawlhsan ta a ni.

A tukah amah thlahna hun in lamah Pastor P.C. Malsawmtluangan a hmang a, Biak Inah Tlawng Presbytery Moderator Upa Lalhmangaihan a hmang leh a, Bial Zaipawl leh Kohhran Zaipawl te nen Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

Upa H. Darhmingliana Mamit Hmunsam Kohhran Ziaktu

UPA DENGHLUMA SAIKHAMAKAWN



Upa Denghluma (90), Râltâwnphunga leh Saikungi te fapa hi kum 1920 khan Hliappui khuaah a piang a. Kum 1939-ah Pi Lallianchhungi nen an innei a, fa 10 an nei. Kum 1929-ah Hliappui aṭangin Hlimenah an pem

a, Hlimen aṭangin Saikhamakawnah an pem leh a ni.

Kum 1975-ah Tual Upa atan thlan a ni a, kum 1977-ah Kohhran Upa atan thlan a ni leh a, kum 1978-ah Aizawl Chhim Presbytery-in Saikhamakawn Kohhran Upa atan a nemnghet a. Tualchhung Kohhranah Chairman leh sum vawngtu bakah chanvo pawimawh tak tak a chelh a. Bial leh Presbytery-ah pawh rawngbawlna pawimawh tak tak a chelh ṭhin a ni. Amah hi kut themthiam tak a ni a, Saikhamakawn leh Melthum Kohhran Biak In ṭhutthleng hmasa te chu ama kutchhuak vek a ni a, Biak In saknaah pawh a ṭangkaiin tha a thawh nasa hle.

Pa hrisel leh taima tak a ni a, a kum upat lamah zunthlum leh thisensangin a tlak buak a, pawn chhuak thei lovin hun rei tak chhung a awm a, in lamah leh damdawi inah te enkawl a ni a, ni 8.6.2010 khan Lalpa hnenah min lo chawlhsan ta a ni.

Hemi ni vek hian in lamah Rev. Vanlalvenan amah thlahna hun a hmang a, Biak In lamah Aizawl Chhim Presbytery Moderator Upa C. Hmingthangan a hmang a, Bial chhung leh pawn Kohhran Upa te, Kohhran

Zaipawl leh Kohhran mipuiten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*Upa Zairemthanga
Saikhamakawn Kohhran Ziaktu*

**UPA R. LAWMZUALA
BIATE**



Upa R. Lawmzuala (66), Pu hrangkhuma leh Pi Chawngi te fapa mal hi ni 28.5.1944-ah Biate khuaah a lo piang a. Kum 1973-ah Pi Lalnunmawii nen an innei a, fanu pakhat an nei hman tihin a nupui hian kum 1976-ah a boralsan a, kum 1982-ah Pi Lalchungnungi nen an innei leh a, fa panga an nei a ni.

Kum 1980-ah Tuichangral Presbytery-in Biate Kohhran Upa atan a nemnghet a. Kohhran, Bial leh Presbytery-ah chanvo hrang hrang a lo chelh tawh a. Sunday School Zirtirtu chawimawina Diploma Award pawh a dawng tawh bawk.

Kum 2009 March thla khan insawisel ṭanin damdawi inah a inentir a, a chaw kawng a fel lo

tih hriat a ni a, hun eng emaw chen a inenkawl hnuin ni 8.6.2010 khan Lalpa hnenah min chawlhsan ta a ni.

Hemi ni vek hian amah thlahna hun in lamah Upa H. Thantluangan a hmang a, Biak Inah Bialtu Pastor H.S. Remmawian a hmang a, Tuichangral North Presbytery Puipa te, Pastor leh Upa te, Kohhran Zaipawl leh Kohhran mipuiten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*Upa Vanbula
Biate Kohhran Ziaktu*

**UPA SANGNUNA
DAM VENG**



Upa Sanghnuna (68) hi Pu Thangchuanga leh Pi Kawlruni te karah August 17, 1942 khan Maite khuaah a lo piang a. January 25, 1966-ah Pi Vanhnuni nen inneiin fa pali an nei a. Kum 1964 aṭang khan a thih ni thlengin Dam Veng, Aizawlah a khawsa a ni.

Venghnuai Kohhranah Tual Upa atan term thum thlan nawn a ni a, kum 1979-ah Dam Veng Kohhran a lo indan khan Kohhran indanputu a ni a, kum 1980 Dam Veng Kohhran Upa atana thlan hmasak ber pali zingah a tel a, hemi kum vek hian Aizawl Chhim Presbytery-in Dam Veng Kohhran Upa atan a nemnghet a. Mission Veng Bial leh Venghnuai Bial Chairman lo ni tawhin, Presbytery leh Bial Committee peng hrang hrangah mawhphurhna tam tak a chelh tawh bawk. A thih hian Bible Society Committee Chairman a ni mek bawk.

Kum 1989 September thla aṭangin Asthma natnain a tibuai ṭan a, damdawi inah leh in lamah pawh theih ang anga enkawl a ni a. Ni 9.6.2010 Nilai zan inkhawm pawh ṭha takin a kaihruai a, hemi zana a mu chuzing lamah a thawhah a chhuak leh ta a, tichuan, ni 10.6.2010 zing dar 2:10 khan Lalpa hnenah a chawl ta a ni. Hemi ni vek hian Bialtu Pastor Lalneihvura'n in lamah a vui a, Biak Inah Aizawl 'E' Presbytery Moderator Upa V.L. Tluanga'n a vui bawk. Pastor, Minister, Kohhran Upa

leh Kohhran mipui thahnem tak
leh Kohhran Zaipawlten ui
takin kan thlah liam ta a ni.

*- Upa Saizama Sailo
Dam Veng Kohhran Ziaktu*

UPA LALHANGA CHAMPHAI KAHRAWT



Upa Lalhanga (79), Pu Kaphnuna leh Pi Lianthangpuii te fa hi October 1931 khan Hmunhmeltha-ah a lo piang a, Champhai bul Zote khuaah khawm avangin kum 1968-1975 chhung an awm a, 1976-ah Champhai Kahrawt-ah pêmin an awm hlen ta a ni.

Kum 1953-ah Pi Rohnunin enneiin fa pariat an nei a. A fanu pahnih chu Missionary an ni mek a, a fanu pakhat Rev. F. Lalhmuniani B.A., B.D. chu Church of North India-in Pastor atan a nemnghet a, Subathu, Solan District, Himachal Pradesh-ah an awm a ni.

Kum 1967-ah Hmunhmeltha Kohhran Upa atan Khawchhak Presbytery-in a

nemnghet a. Kahrawta an pem hnuin 1983-ah Kohhran Committee atan thlan a ni a. Kum 1987-ah Kohhran Upa atan thlan nawn niin 1988 khan Khawchhak Presbytery-in Champhai Kahrawt Kohhran Upa atan a puang a ni. Ramthar leh Building Committee chairman te, Krista Hriatputi Team chairman-ah te pawh a lo awm tawh thin a. Bial leh Presbytery Committee pawimawahah te, Synod Ramthar Board member-ah te pawh a lo awm tawh a ni.

Upa Lalhanga hi Kohhran hmasawnna tura rilru leh ngaiantuahna seng nasa leh mi inpe, Kohhran humhalh leh venhim kawnga mi nghet, Chanchin Tha hril vei, khawtlang leh ram siam thatna lam vei mi a ni bawk.

September 2009 atangin a insawisel tan a, ni 17.3.2010 khan Chuap cancer a ni tih hriat a ni a. Presbyterian Hospital Durtlangah enkawl anih hnuin ama inah enkawl zui a ni. Kohhranhoten kan thlakhlelh em em laiin ni 18.6.2010 khan chatuana Pathian hnenah chawl turin min kalsan ta, hemi ni hian ama in ah Rev. Rammawipua Pachuau, Bialtu Pastor-in

thuchah a sawi a, Biak Inah Rev. Vanlalmuanawma Moderator, Champhai North Presbytery-in vuina hun a hmang a, Kohhran Zaipawlte nen ui em emin kan thlah liam ta a ni.

- *Upa H. Lalhminghlua
Champhai Kahrawt
Kohhran Ziaktu*

UPA THANGHRIMA RAMHLUN NORTH



Upa Thanghrima (83) hi Pu Hrangthanga leh Pi Sangzakhawli te karah July 27, 1927 khan North Khawlek khuaah a piang a. January 6, 1948-ah Pi Rosiami nen an innei a, fa 11 an nei. Kum 1956 khan eizawnna a awlsam zawk ringin Bilkhawthlir-ah an pem a. Chuta ṭangin Saiphai-ah an pem leh a, amaherawhchu a pa'n a ngen angin kum 1962-ah North Khawlek-ah bawk chuan an kir leh ta a ni.

Kum 1967 khan Pehlawn-a Presbytery Inkawmpuiah Khawlek Kohhran Upa atan

nemngheh a ni a. Rambuai avangin kum 1968 khan Vanbawng-ah sawikhawm an ni a. A rawngbawlna a chhunzawm zel a, Vanbawng Kohhranah hian Sum vawngtu-ah te a ṭang a. Kum 1972-ah Khawlek-ah kir lehin Kohhran Chairman hna te, Secretary leh Sum vawngtu te niin Bial Chairman hna thlengin a thawk a ni.

Upa Thanghrima hi pa taima leh hnathawh nuam ti mi a ni a. Amaherawhchu, kum 1992 khan a fapa hrisel lohna avangin Aizawl-ah rawn pem thlain Ramhlun North-ah an khawsa ta a ni.

Kum 2002 vel atang khan thisen sang leh thawhahin a tibuai ṭan a. April 6, 2010 khan nikhaw hre lovin a tlu a, damdawi in panpui nghal a ni a, thluaka thisen zam ping vang a ni tih hmuhchhuah a ni a. That lam a pan tak tak ta lovin ni 12.6.2010 khan Lalpa hnenah min chawlhsan ta a ni. Tichuan, a tuk ni 13.6.2010-ah Rev. Lalthangliana'n vuiin ui takin kan thlah liam ta a ni.

- *Upa Vanlalfaka
Ramhlun North Kohhran
Ziaktu*

UPA PUMKHAWPAUVA HRIANGHMUN



Upa Pumkhawpauva (77) Suankhama fapa hi March 4, 1933 khan Tongzang khua, Burma-ah a lo piang a, June 4, 1960-ah Pi Zelkhanchingi nen innein fa 10 an nei.

Kum 1955–1959 chhungin Hriangmun Primary School-ah zirtirtu hna a thawk a. Kum 1960–1976 chhung Burma-ah a awm a, kum 1978-ah Hriangmun lut lehin Govt. Primary School, Hriangmun-ah 1998 thleng a thawk leh a ni.

Kum 1964-ah Tahan, Burma-ah R. Dala Memorial Bible School-ah kum thum chhung Bible a zir a. Kum 1960–1976 chhung Burma Synod hnuaiah Tirhkoh hna kum 16 a thawk. Kum 1978 khan Saitual Kohhran Biak Inah Hriangmun Kohhran Upa atan nemngheh a ni a. Kum 16 chhung Sunday

School Superintendent hna a chelh a, kum nga Sunday School Secretary a ni bawk a, kum sarih Kohhran Ziaktu a ni a, kum 12 zet Inneihna kawlta a ni bawk. Teikhang Pastor Bial Inkhwmpui ziaktu a lo ni tawh bawk.

Upa Pumkhawpauva hi mi zaidam leh nunnem tak, pa invawng fel, thil chik mi leh chhinchhiah peih mi a ni a. Zirtir hna thiam leh tui, Kohhran rawngbawlnaa tui leh Pathian thu pawh hre tak a ni.

Kum 2002 atangin pum nuam lo leh pum na a neih chu that tak tak awm lovin natna dang dangin a bawm a, ruh leh tha chak lote nein a kal hlei thei ta lo va. Kum 2010 hian thawhah a nei leh ta zel a, June 22, 2010 khan Lalpa hnenah min chawlhsan ta a ni. A vuinaah hian Upa Khamdopauva'n in lamah hun a hmang a, Pro. Pastor Daniel Lalmalsawma Sailo-in Biak Inah vuina hun hmangin Bial chhung Kohhran mipuiten ui takin kan thlah liam ta a ni.

– **Upa Biakkima
Secretary (Sr.)
Teikhang Pastor Bial**

“Beram No, lal̄thutphah laia awm chu an vengtu a ni ang a, nunna tuikhurahte a hruai ang. Pathianin an mit ata mittui zawng zawng a hru fai tawh ang.” Thupuan 7:17

Synod Bookroom News

- 1. Chicken Soup for Parent's Soul :** Chicken Soup for Parent's Soul bu thar ber a lo chhuak leh ta. Tun Ȳum chu nu leh pa leh fate inkungkaihna lam a ni ve thung. Chhiar la, chhungkaw inkungkaihna tha neih dan a kawhhmuh thei che a, chhungkaw ngaihawm tak a siamsak thei ang che. Dr. Rualthankuma lehlin a ni. ₹ 130 man.
- 2. Dr. Luka'n a tisual thei ang em? :** He lehkhabuah hian Revd Chuauthuama thuзиak 49 bakah Vanglaini chanchinbua 'Dr. Luka'n a tisual thei ang em?' tih chungchanga 'Thangkhawk' a chuang a. Revd Chuauthuama thuзиak tam tak hi chu a ȣahnenmgaihna avanga thu dengkhawng tak an ni hlawm; mahse, nghawng chhuah tha tak a nei zel. A ziaktu ngaih dan kan ȣawmpui loh pawhin he lehkhabu hi chhiar manhla tak chu a ni. ₹ 150 man.
- 3. Ralna thing :** Mihring hlui ralna lehkhabu, mahni duhzawng leh tha tihzawng ni lova Lalpa duhzawng zir tura mahni ral theihna bu, Rengpui buatsaih hi ₹ 100 man a ni.
- 4. Thlarau lam thuneihna :** Kohhrana harsatna hi miretheite emaw, mi chak lote emaw vanga lo awm ni lovin thuneihna hmang thiam lo hruiatu leh mi hnuia awm thiam lo hruiatu leh member-te an ni ȣin. Thlarau lam thuneihna zir turin Watchman Nee-a lehkhabu, Dr. C.K. No Chhum lehlin hi chhiar ve rawh le. ₹ 60 man a ni.
- 5. Nuchhungi Renthlei thu leh hla te :** Kum 50 chuang lai zirtir hnathawk, talent hrang hrang a neih avanga mi chungchuang leh Padma Shri dawng pha khawpa Mizote tana rohlu hnutchhiahtu Pi Nuchhungi thu leh hla chu a faten mi tin chhiar theih turin an peihfel ta. A man ₹ 130 a ni e.
- 6. Lunglohtui :** Hringnun hian chona nasa tak a pai a, hmangaihte avanga ȣah chang te, hun inher danglam ȣin thlir changte hian Lunglohtui dâwn a châkawm ȣin. VLC Vanlalhriatrenga buatsaih hi ₹ 100-in a lei theih ta e.

I Tlangau bu lak
aṭangin a tawp ta a, a man han pe leh thuai ang che.

Booknews

1. Kristian Thingthi :
Kristian chhinchhiahna pawimawh ber mai chu tawngtai hi a ni awm e. Kan zui kan Lalpa Isua Krista hi tawngtai ngai-pawimawh mi a ni a. Tawngtai ngai lo chu a hnungzuitu a ni thei lo. Korean Pastor Yongi Cho, Yaido Full Gospel Church, Kohhran member tlemte aṭanga member nuai 7 chuanga tawngtainaa dintu, lehkhabu, Upa Malsawmdawngkima lehlin hi chhiar la, tawngtaina thiltihtheihzia lo hmeliat ve rawh le. A man Rs. 60. Mizo Missionary, Field-a awm mekte'n lo chhiar ve phak se a tih avangin a man hi tlawm thei ang bera tih a ni.

